

Seminario nell'ambito del corso di Digital skills e tecnologie per la traduzione -Laurea magistrale in LINGUE E CULTURE PER LA COMUNICAZIONE INTERNAZIONALE

## Tecnologie per la Traduzione e Prospettive Professionali al Parlamento Europeo

Le nostre conversazioni con il mondo del lavoro

## Giovedì 23 Novembre 2023

Aula 1, Dipartimento di Studi Umanistici Via Arpi, 176 - Foggia

Ore 14:30



## **Dott.ssa Mirella Pantano**

**Saluti Anna Riccio** – Coordinatrice del Corso di Laurea Magistrale in Lingue e culture per la comunicazione internazionale

**Coordina Maria Di Maro -** Docente di Digital skills e tecnologie per la traduzione

La traduzione nel Parlamento europeo ha il ruolo di agevolare la comunicazione con i cittadini in un linguaggio chiaro in ben 24 lingue. Sono diversi i tipi di documenti e contenuti: da testi legislativi a testi più creativi, come quelli audiovisivi. La qualità è fondamentale e i traduttori contribuiscono alla garanzia e al controllo della qualità avvalendosi di una serie di strumenti e tecnologie.

Questa conferenza vi darà la possibilità di conoscere il contesto della traduzione nel Parlamento europeo, i tirocini e gli sbocchi lavorativi che il Parlamento offre grazie alla testimonianza diretta di Mirella Pantano, un'ex-tirocinante attualmente capo progetto per lo sviluppo di software e servizi di traduzione. Inoltre, sarà mostrato il workflow adottato nel processo di traduzione dei testi del Parlamento Europeo.